

12/2015

## Zmluva o vytvorení diela a licenčná zmluva č. 3/2015

uzavretá v zmysle ustanovenia § 39 zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v zn. n.p. medzi týmito zmluvnými stranami:

**Objednávateľ:** **Liptovská knižnica Gašpara Fejérpataky-Belopotockého**  
sídlo: Štúrova 56, 031 80 Liptovský Mikuláš  
statutárny zástupca: Ing. Marcela Feriančeková, riaditeľka  
IČO: 361 452 20  
DIČ: 202 1423 338  
bankové spojenie: SK25 8180 0000 0070 0048 1483

a

**Zhotoviteľ:** **Elena Hidvéshvová-Yung**  
**(účinkujúci)**

### Čl. I. Zmluvné strany

Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje vyššie uvedené sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení tejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.

### Čl. II. Predmet zmluvy

- 1) Predmetom tejto zmluvy je uskutočnenie vystúpenia, ktoré je uvedené v ods. 2 v čase a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
- 2) Vystúpenie bude realizované za nasledovných podmienok:
  - a) typ podujatia: **autorské čítanie a prezentácia diela**
  - b) miesto konania: **Liptovská knižnica Gašpara Fejérpataky-Belopotockého v Liptovskom Mikuláši, Štúrova 56, 031 80 Liptovský Mikuláš**
  - c) čas konania: **24.9.2015 od 16,00 hod. do 18,00 hod.**

### Čl. III. Podmienky zmluvy

- 1) Objednávateľ sa zaväzuje:
  - a) poskytnúť účinkujúcemu honorár a občerstvenie
  - b) prebrať riadne vytvorené dielo a uhradiť zhotoviteľovi odmenu podľa podmienok tejto zmluvy
  - c) dodržiavať všetky podmienky stanovené touto zmluvou
- 2) Zhotoviteľ (účinkujúci) sa zaväzuje:
  - a) poskytnúť objednávateľovi potrebnú súčinnosť za účelom dosiahnutia úspešného priebehu účinkovania
  - b) uskutočniť vystúpenie za podmienok stanovených v tejto zmluve

#### Čl. IV. Ďalšie podmienky zmluvy – licenčná zmluva

- 1) Zmluvné strany sa dohodli na týchto ďalších podmienkach:
  - a) zhotoviteľ vyhlasuje, že je v plnej miere spôsobilý toto dielo uskutočniť
  - b) zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi bezodplatne výhradný súhlas na použitie obrazových alebo zvukových záznamov diela pre potreby dokumentácie činnosti alebo propagácie

#### Čl. V. Odmena za vytvorenie diela

- 1) Odmena za vytvorené dielo sa určila na základe vzájomnej dohody zmluvných strán vo výške **50,- € (slovom päťdesiat eur)**.
- 2) Odmena bude vyplatená prevodom na bankový účet zhotoviteľa v najbližšom výplatnom termíne nasledujúcom po ukončení vystúpenia
- 3) Všetky daňové a odvodové povinnosti v zmysle a rozsahu platnej legislatívy vykoná zhotoviteľ, nakoľko tieto sú v plnom rozsahu zahrnuté v odmene podľa čl. V. ods. 1 tejto zmluvy.

#### Čl. VI. Sankcie

- 1) Ak sa podujatie neuskutoční z dôvodov na strane zhotoviteľa, resp. objednávateľa, sú si títo povinní uhradiť preukázanú škodu vzniknutú v súvislosti s prípravou vystúpenia.
- 2) Výnimku z predošlého odseku tvorí len objektívna okolnosť na jednej či druhej strane (živelná pohroma, epidémia, úraz, havária, choroba, atď. ), v dôsledku ktorej sa možno zbaviť zodpovednosti za spôsobenú škodu. Takúto okolnosť je však jedna zmluvná strana povinná bezodkladne oznámiť druhej zmluvnej strane.

#### Čl. VII. Záverečné ustanovenia

- 1) Zmluva sa stáva platnou dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a nadobúda účinnosť dňom plnenia dojednaných činností.
- 2) Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia platnou legislatívou Slovenskej republiky.
- 3) Meniť, dopĺňať alebo zrušiť túto zmluvu je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 4) Pre platnosť dodatkov k tejto zmluve sa vyžaduje dohoda v celom rozsahu.
- 5) Zmluvné strany prehlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony.
- 6) Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden si ponecháva účinkujúci a jeden objednávateľ.
- 7) Táto zmluva, uzavretá ako prejav slobodnej, vážnej, určitej a zrozumiteľnej vôle je na znak súhlasu oboma zmluvnými stranami vlastnoručne podpísaná zástupcami zmluvných strán.

V Liptovskom Mikuláši, dňa 24.09.2015

Liptovská knižnica  
Gašpara Fejérpataky-Belopotockého  
v Liptovskom Mikuláši  
Štúrova 56 031 80 Liptovský Mikuláš  
IČO: 361 45 220 5

účetní kontrola-predbežná  
de so zákonom 502/2  
...  
enie správnosti: 2  
3